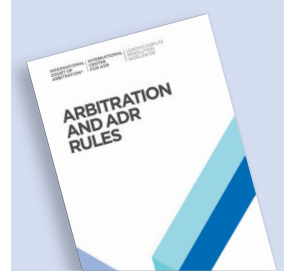


دورة تكوينية «PIDA» | باريس، 10-12 جوان 2013

دراسة قضائية سورية مركبة
حسب قواعد تحكيم غرفة
التجارة الدولية لسنة 2012

التحكيم التجاري الدولي

تحت اشراف معهد قانون الأعمال العالمي التابع لغرفة التجارة الدولية



وَقَر

19,5 CPD hours*
19,5 CNB hours*

23,5 CLE credits
19,5 MCLE credits

التاريخ: 10-12 جوان 2013

المكان: مقر غرفة التجارة الدولية
38 شارع كور ألبرت الأول
75008 باريس - فرنسا

تتيح هذه الندوة التكوينية للمشاركين فرصة خوض تجربة غير مسبوقة في مجال تحكيم غرفة التجارة الدولية وفهم إجراءاته بوضوح وذلك بمقتضى جلسات عملية وتفاعلية. سيقوم المشاركون بدراسة إجراءات التحكيم من خلال تجسيم لقضية تحكيمية سورية.

الزاد المعرفي

- فهم قواعد تحكيم غرفة التجارة الدولية لسنة 2012 وكيفية ممارسة التحكيم التجاري الدولي.
- إعداد وصياغة طلب التحكيم والرد على الطلب الذي سيقع تقديمه الى هيئة التحكيم وذلك في شكل مجموعات عمل مصغرة تتركب بالكاد من نحو عشرة مشاركين.
- تحديد الاشكالات التي يمكن أن تعترض إجراءات التحكيم والتعرف على دور الأمانة العامة لمحكمة غرفة التجارة الدولية خلال سير هذه الاجراءات.
- معرفة كيفية اختيار وتعيين المحكمين المناسبين.

الى من تتوجه الندوة

- المحامين المباشرين
- مديري الشؤون القانونية والمستشارين القانونيين لدى الشركات المعنية بالتحكيم التجاري الدولي
- غيرهم من أصحاب المهن القانونية

التغطية الاعلامية



INTERNATIONAL
JOURNAL OF ARAB
ARBITRATION

الراعي

SCHELLENBERG
WITTMER



* وقع التقدم بطلب لالتماس الموافقة على هذه المنح



International Chamber of Commerce

The world business organization

الاثنين 10 جوان 2013

08.30 - 09.00 التسجيل

الفترة الصباحية: 09.00 - 12.30

■ افتتاح و تقديم الندوة: التحكيم في العالم اليوم و المبادئ العامة التي يقوم عليها

■ مكانة تحكيم غرفة التجارة الدولية لدى دول العالم العربي

■ تنظيم الندوة و ملخص القضية السورية

■ اعداد طلب التحكيم

■ مجموعات العمل: اعداد و صياغة طلب التحكيم

12.30 - 14.00 الغداء

الفترة المسائية: 14.00 - 18.00

■ جلسة عامة: نقاش حول مسودة طلب التحكيم

■ كيفية اعداد الرد على طلب التحكيم

■ مجموعات العمل: اعداد و صياغة الرد على طلب التحكيم

■ جلسة عامة: نقاش حول مسودة الرد على طلب التحكيم

19.00 نزهة عشاء على متن القارب "لو مونتيبيلو"
نهر السين، باريس

الثلاثاء 11 جوان 2013

الفترة الصباحية: 09.00 - 12.30

■ دور الأمانة العامة لمحكمة التحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية في الفترة السابقة لإعداد وثيقة المهمة

■ اختيار وتعيين المحكمين من وجهة نظر الاطراف

■ ادارة قضايا التحكيم

■ المناهج المتبعة في اجراءات التحكيم : نظام القانون المدني ضد النظام الانجلوسكسوني

12.30 - 14.00 الغداء

الفترة المسائية: 14.00 - 17.45

■ وثيقة المهمة

■ صلاحيات وواجبات و دور المحكمين

■ مجموعات العمل: اعداد و صياغة وثيقة المهمة

■ جلسة عامة: نقاش حول مسودة وثيقة المهمة، تجسيم لإجراءات التحكيم

17.45 كوكتيل

الاربعاء 12 جوان 2013

الفترة الصباحية: 09.00 - 12.30

■ تجسيم لجلسة تحكيمية: الجلسة التمهيديّة، سماع افادة الشهود و غيرها من وسائل الاثبات - اعادة سماع الشهود و المرافعة الشفاهية

■ نقاش حول تجسيم إجراءات التحكيم : جلسة عامة

■ مجموعات العمل: تحليل الحكم التحكيمي

12.30 - 14.00 الغداء

الفترة المسائية: 14.00 - 17.00

■ جلسة عامة: نقاش حول مسودة الحكم التحكيمي

■ دور الأمانة العامة لمحكمة التحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية من طور اعداد وثيقة المهمة الى غاية انتهاء الاجراءات.

■ تنفيذ أحكام التحكيم - معاهدة نيو يورك

■ اختتام الندوة

19.30 زيارة لمعرض ديانمو بمتحف القصر الكبير

المحاضرون



يشترك في رئاسة الندوة

أنتوني ديموليسستا

الشريك المؤسس لمكتب أنتوني ديموليسستا و شركاؤه / نائب رئيس معهد قانون الأعمال العالمي التابع لغرفة التجارة الدولية

سامي هواربي

مدير المكتب الجهوي لمحكمة التحكيم الدولية التابعة لغرفة التجارة الدولية للشرق الأوسط و أفريقيا / عضو بمعهد قانون الأعمال العالمي التابع لغرفة التجارة الدولية

المحاضرون

وليد بن حميدة

أستاذ محاضر في القانون، جامعة افري فال ديسون، باريس، فرنسا

جوردن بلانك

محامي بشركة حبيب الملا و شركاؤه للمحاماة، دبي، الامارات العربية المتحدة

جون بيير حرب

شريك بمكتب المحاماة جونس داي، فرنسا

جواكيم كوكنبرغ

شريك بمكتب المحاماة كاب- كوكنبرغ بوريث و شركاؤه، فرنسا

جون مارجيرات

شريك بمكتب المحاماة فروريب رنجلي، سويسرا

طارق مصدق

شريك بمكتب المحاماة مصدق و شركاؤه، المغرب/ أستاذ محاضر في القانون، جامعة الحسن الأول، سطات

محمد شلبايا

شريك بمكتب المحاماة شيرمان & ستيرلينغ، فرنسا

ممثلي غرفة التجارة الدولية

علياء لعجيمي

مستشارة نائبة، محكمة التحكيم الدولية التابعة لغرفة التجارة الدولية، باريس

فرناند مروتو زي

منسقة برامج، قسم الندوات و التدريبات بغرفة التجارة الدولية، باريس

معطيات لوجستية



رسوم التسجيل

تغطي رسوم التسجيل جميع أنشطة الندوة التكوينية * بما في ذلك: الوثائق وورقات العمل، وجبات الغذاء، استراحات القهوة، زيارة أحد المتاحف يوم الاثنين، مأدبة عشاء يوم الثلاثاء، حفل مشروبات يوم الأربعاء و فطور الصباح الاختياري المقرر للنقاش يوم الثلاثاء، ولا تشمل الرسوم مصاريف السفر والإقامة.
* يمكن أن تخضع لتغييرات وتعديلات في اللحظة الأخيرة من قبل المنظمين.

في حالة التسجيل المبكر أي الى حدود 5 ابريل 2013

1.792.80) يورو

1.499* يورو

بعد 5 ابريل 2013

بالنسبة لأعضاء غرفة التجارة الدولية:

1.799* يورو (2.151.60) يورو

بالنسبة لغير الأعضاء بغرفة التجارة الدولية:

2.099* يورو (2.510.40) يورو

* تكلو رسوم التسجيل من الأداء على القيمة المضافة 6, 19. اعتبارا من سنة 2011 ثُتم على خدمات غرفة التجارة الدولية تعديل أسعارها حتى تغطي الأداء على القيمة المضافة عملا بالفصل ٥٣ من القانون الأوروبي عدد 112-2006. CE. يرجى ملاحظة أنه يمكنك طلب استرداد أدائك على القيمة المضافة عبر الإدارة المكلفة بالضرائب التابعة لك. (إذا لم تكن عضوا في الاتحاد الأوروبي، يجب عليك الاعتماد على ممثل ضرائب فرنسي لاسترداد أدائك على القيمة المضافة).

كيف يتم التسجيل

أسهل وأسرع وسيلة هي التسجيل عبر الإنترنت (السداد عن طريق بطاقة الائتمان مؤمن) و ذلك على الموقع التالي: www.iccevents.org
أو يمكن تعبئة استمارة التسجيل وإعادتها إلينا مع الإشارة إلى طريقة السداد على :

البريد الإلكتروني: events@iccwbo.org **الهاتف:** +33 1 49 53 28 67 **الفاكس:** +33 1 49 53 30 30

البريد : ICC Services, Training and Conferences , 38,Cours Albert 1er, 75008 Paris, France

سيتم تأكيد التسجيل بعد تلقي استمارة التسجيل ورسوم التسجيل.
للتمتع برسوم التسجيل المخصصة للتسجيل المبكر يرجى السداد لخدمات غرفة التجارة الدولية قبل نهاية الأجل.

السفر والإقامة

يتحمل المشاركون مسؤولية القيام بالترتيبات الخاصة بهم و المتعلقة بالسفر وحجز الفنادق. سنرسل لكم قائمة بالفنادق الموجودة بباريس و التي تفاوضت معها غرفة التجارة الدولية للحصول على أسعار تفاضلية للغرف و ذلك عند استلام استمارة التسجيل.

ويمكننا مدكم بدعوات لحضور الندوة لدعم طلب التأشيرة و ذلك فقط بعد استلام استمارة التسجيل وسداد كامل رسوم التسجيل.

لغات العمل

الانجليزية و العربية. وسيتم توفير الترجمة الفورية.

المنح و الاعتمادات

غرفة التجارة الدولية، قسم الندوات و التدريبات مؤهلة للحصول على ائتمان CLE في اطار الاجراءات المعتمدة.

تؤمن هيئة محامين ولاية كاليفورنيا منحة MCLE.

تؤمن سلطة تنظيم مهنة المحاماة و المجلس العام لهيئة المحامين في انكلترا وويلز الغال منحة CPD بالنسبة لدورات التدريب بالخارج.

تؤمن هيئات المحامين الفرنسية منحة CNB

يمكن للمحامين الممارسين بفرنسا التقدم بطلب لاسترجاع المصاريف من قبل FIFPL (الصندوق المهني المشترك للمهن الحرة)، مع العلم أن ذلك خاضع لأجال و شروط.

سياسة إلغاء الحجز

يقع استرجاع نسبة 50 % من رسوم التسجيل إذا تم استلام إشعار الإلغاء خطيا قبل 3 ماي 2013. لا يقع استرجاع اي رسوم اذا تم الإلغاء بعد هذا التاريخ. يمكن نقل التسجيل إلى شخص آخر من نفس الشركة أو المنظمة دون دفع رسوم إضافية شرط موافقة **خدمات غرفة التجارة الدولية** على ذلك. في هذه الحالة، يرجى تحيين مستلزمات التسجيل حسب المعطيات المتعلقة بالمشارك الجديد.

تحتفظ **خدمات غرفة التجارة الدولية** بحقها في إلغاء هذا الحدث أو إجراء تعديلات طفيفة على مضمونه وتوقيته وبرنامجها أو على هوية المحاضرين. في صورة الإلغاء البعيد الاحتمال، يقع إرجاع الرسوم كاملة إلى المشاركين. لا تتحمل **خدمات غرفة التجارة الدولية** المسؤولية عن أي مصاريف ذات صلة يتكبدها المشارك.

فرص الرعاية

توفر هذه الندوة فرصة فريدة لإقامة الشراكات في جميع أنحاء العالم. تمكنك الرعاية من الظهور مع أهم صانعي القرار في مجال الأعمال التجارية العالمية والمحاماة. لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالسيدة رودريز على البريد الإلكتروني التالي: luz.rodriguez@iccwbo.org

*الرجاء التسجيل مباشرة عبر موقعنا على شبكة الانترنت

www.iccevents.org

*يقع اعتماد بطاقة الائتمان كطريقة ائمنة لدفع رسوم التسجيل

أو يمكن تعبئة استمارة التسجيل و اعادة ارسالها لنا على

events@iccwbo.org

الفاكس: 33 (0)1 49 53 30 30

استمارة التسجيل 1313

الندوة التكوينية «PIDA» لمعهد قانون الأعمال العالمي التابع
لغرفة التجارة الدولية حول التحكيم التجاري الدولي



12-10 جوان 2013

مقر غرفة التجارة الدولية 38 شارع كور ألبرت الأول 75008 باريس - فرنسا

التاريخ:

المكان:

معلومات

خاصة

بالمشارك

(الرجاء الطباعة

أو الكتابة)

(السيد/الدكتور/السيدة الخ)

الاسم

المهنة

المؤسسة

العنوان

الترقيم البريدي

البريد الالكتروني

الهاتف ()

في حالة التسجيل المبكر أي الى

حدود 5 ابريل 2013

* 1.499* يورو (1.792.80 يورو)

* تخلو رسوم التسجيل من الأداء على القيمة المضافة % 19,6 .

رسوم التسجيل

بعد 5 ابريل 2013

بالنسبة لأعضاء غرفة التجارة الدولية:

بالنسبة لغير الأعضاء بغرفة التجارة الدولية:

1.799* يورو (2.151.60 يورو)

2.099* يورو (2.510.40 يورو)

الشفرة الخاصة (اللجنة الوطنية الخ)

غير بطاقة إئتمان:

أمريكان اكسبرس

أورو/ماستركارد

بطاقة فيزا

تاريخ انتهاء الصلاحية

اسم صاحب البطاقة

كيفية السداد

عبر تحويل بنكي: LCL

لغائدة: خدمات غرفة التجارة الدولية رقم الحساب: 0000060021B Clé RIB 64 30002 Bank Code 04866 Branch Code

Swift: CRLYFRPP IBAN: FR61 3000 2048 6600 0006 0021 B64

الرجاء الإشارة إلى المربع "1313 S" و الى اسم المشارك

تجدد الإشارة الى أن رسوم التحويل التي يفرضها البنك تحمل على المشاركين.

التوقيع التاريخ

سيتم استخدام المعلومات التي تقدمها في هذه الاستمارة لأغراض التسجيل. وسيتم تخزينها في قواعد بيانات غرفة التجارة الدولية لاستخدامها من طرفها فقط (غرفة التجارة الدولية 'informatique' خدمات غرفة التجارة الدولية التابعة لها كليا). بموجب القانون الفرنسي الصادر في 6 يناير 1978 فإنه بإمكانك الوصول إلى هذه المعطيات 'et libertés' وطلب الحذف والتصحيح في أي وقت و ذلك عن طريق الاتصال بالبريد الالكتروني . registrationevents@iccwbo.org ويمكن لغرفة التجارة الدولية استخدام المعلومات التي تقدمها لإعلامك بالتطورات في مجال نشاطك و ذلك من خلال المنشورات والاشتراكات والندوات والعروض التجارية الأخرى. يرجى بيان ما إذا كنت ترغب في الحصول على مثل هذه المعلومات::

نعم

لا

يرجى بيان ما إذا كنت ترغب في تلقي عروض تجارية من المنظمات ذات الصلة، بما في ذلك اللجان الوطنية الخاصة :

نعم

لا

ويمكن استعمال اللقطات والصور التي يلتقطها موظفو أو مصورو غرفة التجارة الدولية في هذا التدريب دون إخطار آخر و في وقت لاحق بمقتضى الطباعة وعلى الانترنت مثل وضعها على المنشورات وأنوات التسويق و وسائل الاعلام الاجتماعية وموقع غرفة التجارة الدولية.

يقتضي التسجيل قبورك بهذا البند ما لم تتلقى منك خدمات غرفة التجارة الدولية إخطارا كتابيا يفيد العكس.

معلومات حول
حماية البيانات

بند عدم
المسؤولية